208 — 2

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU C

Province Saskatchewan — District No. 208 Battleford — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Tps 32 & 33 Ranges 11 & 12 & 13 W3 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14 — 305-1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — W. Hilton — {Enumerator. / Recenseur.} — Village of Harris

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la scierie," "à la fonderie," "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires au métier principal.	Time not employed in 1910. / Temps non employé en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance des douze prochains mois.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Thompson C.F.	31 Main St	M	Head	S	Oct	1867	43	England	1886		English	Canadian	Anglican	Bank Manager	10-6-01	no	yes	no	Bank	52		58		1700		38				yes	yes	E			
2	2	Cahlon H.A.	31 " St	M	Head	M	Aug	1873	37	Man.			English	Canadian	Anglican	Bank Asst.	10-7-01	no	yes	no	"	52		50		800		28	1000		40	yes	yes	E			
3		" J.W.	"	F	Wife	M	Sept	1873	37	U.S.A.	1903		American	Canadian	Anglican	None	nil																yes	yes	E			
4		" H.A.	"	M	Son	S	June	1898	12	Sask.			American	Canadian	Anglican	none	nil																					
5	3	Zapf E.A.	2 March St	M	Head	S	July	1881	30	U.S.A.	1904	U.S.A.	German	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	10-6-7	no	yes	no	General Store	52		76		650						24	113	E			
6		Gibbs Edward	"	M	Lodger	S	Sept	1882	28	England	1903		English	Canadian	Anglican	Salesman	10-6-7	no	yes	no	General Store	32	16	72		525	25					yes	yes	E			
7		Dumont B.M.	"	F	Lodger	S	Sept	1887	23	U.S.A.	1911		French	American	Roman Catholic	Bookkeeper	10-7-7	no	yes	no	General Store			none								yes	yes	E			
8		Rheault V.W.	"	M	Lodger	S	May	1889	22	Sask.			French	Canadian	Roman Catholic	Bookkeeper	10-7-7	no	yes	no	General Store	52		50		600			250		56	yes	yes	E F			
9		Trott H.C.	"	F	Sister	S	Mar.	1877	34	U.S.A.	1911		German	American	Methodist	Hous keeper	2-5-05	no	yes	no	Hotel											yes	yes	E F			
10	2	Agar R.B.	6 Main St	M	Head	M	Jan	1878	33	U.S.A.	1906	Nor.	German	Canadian	Roman Catholic	Merchant	4-6-60	no	yes	no	Hotel			none								yes	yes	E F			
11		" J.	"	F	Wife	M	Dec.	1884	26	"	1910	Ita.	German	American	Roman Catholic	Baker	7-6-24	no	yes	no													yes	yes	E F			
12		Mc Donald Jas.	"	M	Lodger	S	Dec.	1884	26	Ont.	1906		Irish	Canadian	Presbyterian	Cook	2-6-60	no	yes	no	Restaurant											yes	yes	E			
13		Rabbet P.B.	"	M	Lodger	S	Aug.	1893	18	Canada	1911		German	American	Lutheran	Porter	2-9-60	no	yes	no	Restaurant			none								yes	yes	E			
14		Burford T.S.	"	M	Lodger	S	July	1878	36	England	1905		English	Canadian	Methodist	Engineer	6-5-45	no	no	no	Rollin Mill											yes	yes	E			
15		Maguire E.O.	"	M	Lodger	S	June	1885	25	O.			Irish	Canadian	Methodist	Salesman	10-6-37	no	yes	no	Farm Implements											yes	yes	E			
16	1	Barnett L.	16 Second Ave	M	Head	M	Oct	1871	39	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	6-6-32	no	yes	no	At Home								1000		50 50	yes	yes	E			
17		" Clarke A.	"	F	Wife	M	July	1881	29	O.			Irish	Canadian	Roman Catholic	None	nil			no												yes	yes	E			
18		" Charlotte	"	M	Son	S	Aug	1902	8	Man.			Irish	Canadian	Roman Catholic	None	nil															yes	yes	E			
19		" James R.	"	M	Son	S	Oct	1905	5	Man.			Irish	Canadian	Roman Catholic	None	nil															yes	yes	E			
20		" Eleanor M.	"	F	Daughter	S	Sept	1907	3	Man.			Irish	Canadian	Roman Catholic	None	nil															yes	yes	E			
21		" Emily L.	"	F	Daughter	S	Nov.	1909	1	Sask.			Irish	Canadian	Roman Catholic	None	nil																			
22	2	Dennis A.V.	1 2nd Ave	M	Head	M	Oct	1877	33	Ireland	1900		Irish	Canadian	Methodist	Implement dealer	10-8-35	no	no	yes	At Home								2000		40	yes	yes	E			
23		" M.	"	F	Wife	M	June	1878	29	Man.			Irish	Canadian	Methodist	None	nil															yes	yes	E			
24		" M.	"	F	Daughter	S	Mar	1903	8	Man.			Irish	Canadian	Methodist	None	nil															yes	yes	E			
25		" Elsey	"	F	"	"	"	1905	6	"			Irish	Canadian	Methodist	None	nil															yes	yes	E			
26																																					
27	1	Sewell H.	26 2nd Ave	M	Head	M	Nov.	1875	35	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Physician	9-6-24	no	no	yes									1600		18	yes	yes	E			
28		" M.	"	F	Wife	M	Aug	1876	34	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil															yes	yes	E			
29		" Margaret	"	F	Daughter	S	May	1901	10	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil															yes	yes	E			
30		" Wm.	"	M	Son	S	Jan	1908	3	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian	—	nil															yes	yes	E			
31	2	Malkin J.E.	34 2nd Ave	M	Head	M	Other	1873	38	O.			German	American	Methodist	Blacksmith	6-6-32	no	yes	no	Shop	50		60		800						yes	yes	E			
32		" R.M.	"	F	Wife	M	May	1880	31	O.			Irish	Canadian	Methodist	None	nil			no												yes	yes	E			
33		" Emma E.	"	M	Son	S	Oct	1904	7	Sask.			Irish	Canadian	Methodist		nil															yes	yes	E			
34	3	Teacher	26 2nd Ave	M	Head	S	Oct	1877	33	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Literary Man	10-5-5	no	no	yes	At Home								1000		25 25	yes	yes	E			
35		Cameron	"	M	Brother	S	Aug	1881	29	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	10-8-2	yes	no	yes												yes	yes	E			
36	4	Patrick Thos.	"	M	Head	S	Oct	1878	32	Ireland	1902		Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter	10-6-05			yes	Stories	40		50		1000		48				yes	yes	E			
37		Stacey A.	"	M	Lodger	S	Mar.	1878	32	England	1903		English	Canadian	Presbyterian	Painter	10-6-5			yes	Stories	42		60		1600		50				yes	yes	E			
38	5	Blanchard Jules	28 2nd Ave	M	Head	M	Dec	1883	27	O.			French	Canadian	Roman Catholic	Farmer	5-0-0	Labour	no	yes	Farm	45		60		780		32	1000		230	yes	yes	E F			
39		" Mary	28 2nd Ave	F	Wife	M	Jan	1888	22	U.S.A.	1908	U.S.	German	Canadian		None	nil															yes	yes	E F			
40		Blanchard Jules	"	M	Lodger	S	Apr	1911	0	O.			French	Canadian	Methodist	Farm eyes	0-0-50	no	no	yes									4800		160	yes	yes	E F			
41		[illegible]	[illegible]											Canadian	Anglican	Butcher				yes	Shop															
42	24	Addy Thos.	2 1st Ave	M	Head	M	Mar	1877	39	Assyria	1902	1905	Assyrian	Canadian	Presbyterian	Butcher	10-6-18	no	no	yes	Butchering												yes	yes	E F			
43		" Zelma	"	F	Wife	M	Sept	1887	23	"	1912	Ita.	Assyrian	Canadian	Presbyterian	None	nil															yes	yes	E F			
44		" Ingebel	"	M	Son	S	Aug	1907	3	Sask.			Assyrian	Canadian	Presbyterian	None	nil															yes	yes	E F			
45		" A.T.	"	M	Son	S	June	1909	1	"			Assyrian	Canadian	Presbyterian	None	nil															yes	yes	E F			
46	27	Bawden F.W.	Station Grounds	M	Agent	M	Oct	1875	35	O.			Irish	Canadian	Anglican	Station Agent	11-4-05	no	yes	no	Rly Station	52		52		800						yes	yes	E			
47		" L.A.	"	F	Wife	M	Oct	1877	33	O.			Irish	Canadian	Anglican	None	nil															yes	yes	E			
48	28	Forden W.E.	6 2nd Ave	M	Head	M	June	1883	27	U.S.A.	1906	1908	Irish	Canadian	Roman Catholic	Hotelkeeper	2-0-06	yes	no	yes	Hotel												yes	yes	E			
49		" W.E.	"	M	Brother	S	Jan	1888	23	U.S.A.	1906	1908	Irish	Canadian	Roman Catholic	Hotelkeeper	2-0-06	yes	no	yes	"												yes	yes	E			
50		" C.F.	"	M	Brother	M	Dec.	1893	17	U.S.A.			Irish	Canadian	Anglican	Hotelkeeper	2-0-06	yes	no	yes	"												yes	yes	E			